

## II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## HATÁROZATOK

## BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2007. november 14.)

**az előcsatlakozási támogatási eszköz határokon átnyúló együttműködési alkotóeleme alapján a tagállamok és kedvezményezett országok közötti határokon átnyúló együttműködés alkalmazásában a 2007–2013-as időszakban támogatásra jogosult régiók és területek jegyzékének felállításáról**

(2007/766/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,

tekintettel az 1085/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, 2007. június 12-i 718/2007/EK bizottsági rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 88. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1085/2006/EK rendelet 9. cikke értelmében az IPA határokon átnyúló együttműködési alkotóeleme támogathatja a kedvezményezett országok és tagállamok határokon átnyúló együttműködését. Ebben az esetben az IPA határokon átnyúló együttműködési alkotóeleme kiterjed az érintett – akár szárazföldi, akár tengeri – határ vagy határok mindkét oldalán fekvő régiókra.
- (2) A 718/2007/EK rendelet 88. cikkének (1) bekezdése értelmében a tagállamok és a kedvezményezett országok közötti határokon átnyúló együttműködés alkalmazásában finanszírozásra jogosult területek a NUTS 3 szintű régiók, vagy NUTS-besorolás hiányában az ezzel egyenértékű, a Közösség és a kedvezményezett országok közötti határ menti területek, valamint a Közösség és a

főszabályként legfeljebb 150 km-re lévő kedvezményezett országok közötti tengeri határok menti területek, számításba véve az együttműködési intézkedés koherenciájának és folyamatosságának biztosítására szükséges esetleges kiigazításokat.

- (3) A 718/2007/EK rendelet 88. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Bizottság a rendelet hatálybalépését követően haladéktalanul fogadja el a Közösségben és a kedvezményezett országokban támogatásra jogosult régiók listáját, amely 2013. december 31-ig lesz érvényes,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*Egyetlen cikk*

A 718/2007/EK rendelet 88. cikkének (1) bekezdésében hivatkozott, a tagállamok és az IPA kedvezményezett országok közötti határokon átnyúló együttműködés alkalmazásában az IPA határokon átnyúló együttműködési alkotóelem alapján finanszírozásra jogosult területek az I. mellékletben (tagállamok) és a II. mellékletben (kedvezményezett országok) felsorolt területek.

Kelt Brüsszelben, 2007. november 14-én.

*a Bizottság részéről*

Olli REHN

*a Bizottság tagja*

<sup>(1)</sup> HL L 210., 2006.7.31., 82. o.

<sup>(2)</sup> HL L 170., 2007.6.29., 1. o.

## I. MELLÉKLET

**A TAGÁLLAMOK ÉS AZ IPA KEDVEZMÉNYEZETT ORSZÁGOK KÖZÖTTI HATÁROKON ÁTNYÚLÓ  
EGYÜTTMŰKÖDÉS ALKALMAZÁSÁBAN A TAGÁLLAMOK FINANSZÍROZÁSRA JOGOSULT, NUTS 3  
SZINTŰ RÉGIÓINAK LISTÁJA**

BG412	Sofia	ITD56	Ferrara
BG414	Pernik	ITD57	Ravenna
BG415	Kyustendil	ITD58	Forlì–Cesena
BG341	Burgas	ITD59	Rimini
BG343	Yambol	ITE31	Pesaro–Urbino
BG311	Vidin	ITE32	Ancona
BG312	Montana	ITE33	Macerata
BG413	Blagoevgrad	ITE34	Ascoli Piceno
BG422	Haskovo	ITF12	Teramo
		ITF13	Pescara
GR111	Evros	ITF14	Chieti
GR112	Xanthi	ITF22	Campobasso
GR113	Rodopi	ITF41	Foggia
GR115	Kavala	ITF42	Bari
GR123	Kilkis	ITF44	Brindisi
GR124	Pella	ITF45	Lecce
GR126	Serres		
GR127	Chalkidiki	CY000	Kypros/Kibris
GR132	Kastoria		
GR134	Florina	HU223	Zala
GR143	Magnisia	HU231	Baranya
GR212	Thesprotia	HU232	Somogy
GR213	Ioannina	HU331	Bács–Kiskun
GR222	Kerkyra	HU333	Csongrád
GR242	Evvoia		
GR411	Lesvos		
GR412	Samos	RO413	Mehedinți
GR413	Chios	RO422	Caraș–Severin
GR421	Dodekanisos	RO424	Timiș
GR422	Kyklades		
		SI011	Pomurska
ITD35	Venezia	SI012	Podravska
ITD36	Padova	SI014	Savinjska
ITD37	Rovigo	SI016	Spodnjeposavska
ITD42	Udine	SI018	Notranjsko–kraška
ITD43	Gorizia	SI024	Obalno–kraška
ITD44	Trieste	SI017	Jugovzhodna Slovenija

## II. MELLÉKLET

**A TAGÁLLAMOK ÉS AZ IPA KEDVEZMÉNYEZETT ORSZÁGOK KÖZÖTTI HATÁROKON ÁTNYÚLÓ  
EGYÜTTMŰKÖDÉS ALKALMAZÁSÁBAN AZ IPA KEDVEZMÉNYEZETT ORSZÁGOK FINANSZÍROZÁSRA  
JOGOSULT, NUTS 3 SZINTŰ RÉGIÓNAK MEGFELELŐ TERÜLETEINEK LISTÁJA**

**Albánia**

## Régiók:

Durrës  
Fier  
Gjirokastrë  
Korçë  
Lezhë  
Shkodër  
Tirana  
Vlorë

**Bosznia és Hercegovina**

*Hercegovina gazdasági régió, amely a következő közigazgatási egységeket foglalja magában:*

Bileća  
Čapljina  
Čitluk  
Gacko  
Grude  
Jablanica  
Konjic  
Kupres  
Livno  
Ljubinje  
Ljubuški  
Mostar  
Istočni Mostar  
Neum  
Nevesinje  
Posušje  
Prozor/Rama  
Ravno  
Široki Brijeg  
Stolac  
Berkovići  
Tomislav grad  
Trebinje

**Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság**

## Régiók:

East  
North-East  
Pelagonija  
South-East  
Vardar

**Horvátország**

## Megyék:

Dubrovnik-Neretva  
Istria  
Karlovac  
Koprivnica-Križevci  
Krapina-Zagorje  
Lika-Senj  
Međimurje  
Osijek-Baranja  
Primorje-Gorski kotar  
Šibenik-Knin  
Split-Dalmatia  
Varaždin  
Virovitica-Posravina  
Zadar  
Zagreb

**Montenegró**

## Közigazgatási egységek:

Bar  
Budva  
Cetinje  
Danilovgrad  
Herceg Novi  
Kotor  
Nikšić  
Podgorica  
Tivat  
Ulcinj

**Szerbia, Koszovót is beleértve (\*)***Körzetek:*

Borski  
Branicevski  
Central Banat  
Jablanicki  
Nisavski  
North Backa  
North Banat  
Pcinjski  
Pirotski  
South Backa  
South Banat  
West Backa  
Zajecarski

**Törökország***Tartományok:*

Antalya  
Aydin  
Balikesir  
Canakkale  
Edirne  
Izmir  
Kirklareli  
Mersin (Içel)  
Mugla

---

(\*) Az ENSZ BT 1244. sz. határozatában meghatározottak szerint.